



pellenc s.a.

Route de Cavailon
B.P. 47
84122 PERTUIS cedex
(France)
Tel : +33(0)4 90 09 47 00 Fax : +33(0)4 90 09 64 09
E-mail : pellenc.sa@pellenc.com
www.pellenc.com



Traduzione del manuale
originale

GUIDA DELL'UTILIZZATORE

Selion C21 HD



*Opzionale (guida carving rif.:
80344)

LEGGERE ATTENTAMENTE LA GUIDA DELL'OPERATORE PRIMA DELL'USO



Sommario

ISTRUZIONI DI SICUREZZA	3
<i>AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI PER L'USO DELL'ATTREZZO</i>	3
<i>AVVERTENZE DI SICUREZZA PER LA SEGA A CATENA</i>	5
<i>CAUSE DEI RIMBALZI E PREVENZIONE DA PARTE DELL'OPERATORE</i>	6
<i>EQUIPAGGIAMENTO DI SICUREZZA</i>	7
<i>RIFLESSI DI SICUREZZA</i>	7
<i>SEGNALI DI SICUREZZA</i>	8
MISURE DI SICUREZZA	9
<i>LAVORO CON LE MOTOSEGHE A CATENA DESTINATE ALLA POTATURA DEGLI ALBERI MEDIANTE CIMA DI SICUREZZA E IMBRACATURA</i>	9
DESCRIZIONE E CARATTERISTICHE TECNICHE	12
<i>CARATTERISTICHE TECNICHE</i>	12
MESSA IN SERVIZIO DELL'ATTREZZO	13
<i>SISTEMA DI LUBRIFICAZIONE DELLA CATENA</i>	13
<i>SISTEMA DI LUBRIFICAZIONE FORZATO DELLA CATENA</i>	13
<i>PROTEZIONE DELLA CATENA</i>	13
<i>AVVIAMENTO</i>	14
<i>COME IMPUGNARE L'ATTREZZO</i>	14
AVVIAMENTO E UTILIZZO DELL'ATTREZZO	15
<i>INTRODUZIONE</i>	15
<i>FRENO DELLA CATENA</i>	15
<i>VERIFICA DEL FRENO DELLA CATENA</i>	15
<i>MONTAGGIO DEL GUIDACATENA</i>	16
<i>MONTAGGIO DELLA CATENA</i>	16
<i>TENSIONE DELLA CATENA AUTOMATICA (AUTOMATIC TENSION)</i>	16
<i>VERIFICA E SOSTITUZIONE DEL PIGNONE</i>	17
<i>PULIZIA DEL GUIDACATENA</i>	17
<i>LUBRIFICAZIONE DEL GUIDACATENA</i>	17
<i>LE QUATTRO REGOLE DI BASE</i>	18
MANUTENZIONE	19
<i>PULIZIA</i>	19
<i>PERIODICITÀ DI MANUTENZIONE</i>	19
<i>SOSTITUZIONE DELLA CATENA E DELLA GUIDA</i>	20
ISTRUZIONI GENERALI DI AFFILATURA DELLE SGORBIE	21
<i>AFFILATURA DELLE SGORBIE CON UNA LIMA ROTONDA</i>	21
REGOLAZIONE DEI LIMITATORI DI PROFONDITÀ	22
MANUTENZIONE	23
<i>RIMESSAGGIO FUORI STAGIONE</i>	23
SERBATOIO DELL'OLIO	23
GARANZIA E CLAUSOLA DI ESCLUSIONE DELLA RESPONSABILITÀ «PELLENC SA»	24
DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ	25

INTRODUZIONE

Gentile Cliente,

La ringraziamo per aver acquistato la motosega SELION C21 HD. Se correttamente utilizzato, con un'adeguata manutenzione, questo attrezzo Le darà soddisfazione per anni.

SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Questo apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili. Restituitelo al vostro rivenditore oppure presso un centro assistenza autorizzato per uno smaltimento adeguato.



Prendere conoscenza della normativa in vigore nel proprio paese in merito alla salvaguardia ambientale legata all'attività svolta.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Nella presente Guida dell'Utilizzatore, sono riportate avvertenze e informazioni utili con il titolo: **OSSERVAZIONE, AVVERTENZA / ATTENZIONE.**

Un'**OSSERVAZIONE** fornisce informazioni complementari, chiarisce un punto o illustra una tappa da seguire dettagliatamente.

Le **AVVERTENZE** o messaggi di **ATTENZIONE** sono utilizzati per identificare una procedura che, se trascurata o eseguita in modo sbagliato, può comportare danni materiali o gravi infortuni dell'utilizzatore.

L'avvertenza  indica che se le procedure o istruzioni non sono rispettate, i danni non saranno coperti dalla garanzia e le spese di riparazione saranno a carico del proprietario.

Sull'attrezzo, i segnali di sicurezza ricordano anche le istruzioni da adottare in merito alla sicurezza. Localizzare e leggere questi segnali prima di utilizzare l'attrezzo. Sostituire immediatamente qualsiasi segnale parzialmente illeggibile o danneggiato.

Consultare la rubrica «SEGNALI DI SICUREZZA» per lo schema di posizionamento dei segnali di sicurezza riportati sull'attrezzo.

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta senza l'autorizzazione scritta della società PELLENC. Le illustrazioni presentate in questo manuale sono fornite a titolo indicativo e non sono in alcun caso contrattuali. La società PELLENC si riserva il diritto di modificare o migliorare i suoi prodotti come riterrà necessario, senza doverlo comunicare ai suoi clienti, già in possesso di un modello analogo. Il presente manuale fa parte integrante dell'attrezzo e deve accompagnarlo in caso di cessione.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI PER L'USO DELL'ATTREZZO



AVVERTENZA Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. Conservare tutte le avvertenze e tutte le istruzioni per poterle consultare in un secondo momento.

Quest'apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone, (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza, salvo se hanno potuto usufruire, attraverso una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni preliminari.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Sicurezza della zona di lavoro

- 1– **Mantenere la zona di lavoro pulita e ben illuminata.** *Le aree in disordine o buie favoriscono gli incidenti.*
- 2– **Non far funzionare gli apparecchi elettrici in atmosfera esplosiva, per esempio in presenza di liquidi infiammabili, di gas o di polveri.** *Gli apparecchi elettrici producono scintille che potrebbero infiammare le polveri o i fumi.*
- 3– **Tenere lontani i bambini e le persone presenti durante l'uso dell'apparecchio.** *Le distrazioni possono far perdere il controllo dell'apparecchio.*

Sicurezza elettrica

- 1– **Non esporre gli apparecchi alla pioggia o all'umidità.** *La penetrazione d'acqua all'interno di un apparecchio aumenterà il rischio di scossa elettrica.*
- 2– **Non maltrattare il cavo. Non usare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'apparecchio. Mantenere il cavo lontano da fonti di calore, dal lubrificante, dagli spigoli o dalle parti in movimento.** *Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.*

Sicurezza delle persone

- 1– **Rimanere vigili, osservare il proprio lavoro e dimostrare buon senso nell'uso dell'apparecchio. Non usare apparecchi quando si è stanchi o sotto l'influenza di stupefacenti, alcol o medicinali.** *Un momento di disattenzione durante l'uso di un apparecchio può causare gravi lesioni alle persone.*
- 2– **Usare un dispositivo di sicurezza. Indossare sempre una protezione per gli occhi.** *I dispositivi di sicurezza quali le maschere per polveri, le scarpe di sicurezza antiscivolo, i caschi o le protezioni acustiche usate in condizioni appropriate ridurranno le lesioni alle persone.*
- 3– **Evitare qualsiasi avvio improvviso. Accertarsi che l'interruttore sia in posizione OFF prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica e/o al blocco batterie, di raccoglierlo o di trasportarlo.** *Trasportare apparecchi tenendo il dito sull'interruttore o collegare apparecchi il cui interruttore è in posizione ON può causare incidenti.*
- 4– **Togliere eventuali chiavi di regolazione prima di avviare l'apparecchio.** *Una chiave lasciata inserita in una parte rotante dell'apparecchio può causare lesioni alle persone.*
- 5– **Non precipitarsi. Mantenere una posizione ed un equilibrio adeguati in qualunque momento.** *Ciò consentirà un miglior controllo dell'apparecchio in situazioni inaspettate.*
- 6– **Vestirsi in modo adeguato. Non indossare indumenti ampi o gioielli. Mantenere i capelli, gli indumenti e i guanti lontano dalle parti in movimento.** *Indumenti ampi, gioielli o capelli lunghi potrebbero rimanere impigliati nelle parti in movimento.*

Uso e manutenzione dell'apparecchio

- 1– **Non forzare l'apparecchio. Usare l'apparecchio adeguato all'impiego.** *L'apparecchio adeguato realizzerà meglio il lavoro e in modo più sicuro, al regime per il quale è stato costruito.*
- 2– **Non usare l'apparecchio se l'interruttore non consente di passare dallo stato di avvio allo stato di arresto e viceversa.** *Qualsiasi apparecchio che non può essere comandato dall'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.*
- 3– **Scollegare la spina dalla fonte d'alimentazione elettrica e/o dal blocco batterie dell'apparecchio prima di qualsiasi regolazione, cambio accessorio o prima di riporre l'apparecchio.** *Tali misure di sicurezza preventive ridurranno il rischio di avvio accidentale dell'apparecchio.*
- 4– **Conservare gli apparecchi spenti, fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non conoscono l'apparecchio o le presenti istruzioni di farlo funzionare.** *Gli apparecchi sono pericolosi se utilizzati da persone senza esperienza.*
- 5– **Effettuare la manutenzione dell'apparecchio. Verificare che non vi sia uno scorretto allineamento o blocco delle parti mobili, pezzi danneggiati o qualsiasi altra condizione che potrebbe compromettere il funzionamento dell'apparecchio. In caso di danni, far riparare l'apparecchio prima**

di usarlo. Molti incidenti sono dovuti ad apparecchi con una cattiva manutenzione.

6– Mantenere affilati e puliti gli apparecchi da taglio. *Gli apparecchi destinati a tagliare che ricevono una corretta manutenzione con pezzi taglienti ben affilati si bloccheranno meno facilmente e saranno più semplici da controllare.*

7– Usare l'apparecchio, gli accessori e le lame ecc..., conformemente alle presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da realizzare. *L'uso dell'apparecchio per operazioni diverse da quelle previste potrebbe creare situazioni pericolose.*

Cura e manutenzione

1– Per la manutenzione rivolgersi ad un distributore autorizzato PELLENC che usa solo pezzi di ricambio identici. *Ciò garantirà la sicurezza dell'apparecchio.*

AVVERTENZE DI SICUREZZA PER LA SEGA A CATENA

1– Non avvicinare nessuna parte del corpo alla catena tagliente quando la sega a catena è in funzione. *Prima di avviare la sega a catena, accertarsi che la catena tagliente non sia a contatto con il corpo, un oggetto o qualsiasi altra cosa. Un momento di inattenzione durante l'uso delle seghe a catena può far impigliare il proprio vestito o una parte del corpo alla catena tagliente.*

2– Tenere sempre l'impugnatura posteriore della sega a catena con la mano destra e l'impugnatura anteriore con la mano sinistra. *Se si tiene la sega a catena invertendo le mani si aumenta il rischio di incidenti corporali, è opportuno perciò non farlo.*

3– Tenere sempre l'apparecchio esclusivamente tramite le superfici di presa isolate poiché la sega a catena potrebbe entrare a contatto con il cablaggio non apparente o il proprio cavo di alimentazione dell'apparecchio. *Le catene della sega che entrano a contatto con un filo "sotto tensione" possono mettere "sotto tensione" le parti metalliche esposte dell'apparecchio elettrico e provocare una scossa elettrica sull'operatore.*

4– Indossare occhiali di sicurezza e una protezione uditiva. *Si raccomanda l'uso di un dispositivo di protezione supplementare per la testa, le mani, le gambe ed i piedi. Indumenti protettivi appropriati ridurranno gli incidenti corporali provocati da detriti volanti o da un contatto accidentale con la catena tagliente.*

5– Mantenere sempre una posizione dei piedi appropriata e far funzionare la sega a catena esclusivamente su una superficie fissa, sicura e a livello. *Superfici scivolose o instabili come le scale possono provocare una perdita di equilibrio o di controllo della sega a catena.*

6– Al momento del taglio di un ramo trattenuto far attenzione al rischio di ritorno elastico. *Quando la tensione delle fibre del legno viene rilasciata, il ramo potrebbe, con un effetto molla, colpire l'operatore e/o proiettare la sega a catena fuori dal controllo dell'operatore.*

7– Dimostrare la massima prudenza in occasione del taglio di sterpaglie e di giovani arbusti. *I materiali fini potrebbero essere afferrati dalla catena tagliente ed essere proiettati come una frusta nella direzione dell'operatore, o far perdere l'equilibrio sotto l'effetto della trazione.*

8– Tenere la sega a catena tramite l'impugnatura anteriore con messa fuori tensione della sega a catena e lontano dalle parti del corpo. *Durante il trasporto o l'immagazzinamento della sega a catena, ricoprirla sempre con la protezione per catena. Una manipolazione appropriata della sega a catena ridurrà le probabilità di un contatto accidentale con la catena tagliente mobile.*

9– Seguire le istruzioni sugli accessori per la lubrificazione, la tensione e la sostituzione della catena. *Una catena con tensione e lubrificazione inadeguate può rompersi o aumentare il rischio di rimbalzo.*

10– Mantenere le impugnature asciutte, pulite e prive di olio e di lubrificante. *Impugnature grasse o oleose sono scivolose e provocano una perdita di controllo dell'apparecchio.*

11– Tagliare esclusivamente la legna. *Non usare la sega a catena per scopi non previsti. Per esempio: non usare la sega a catena per tagliare materiali plastici, materiali edilizi o da costruzione diversi dalla legna. L'uso della sega a catena per operazioni diverse da quelle previste può provocare situazioni pericolose.*

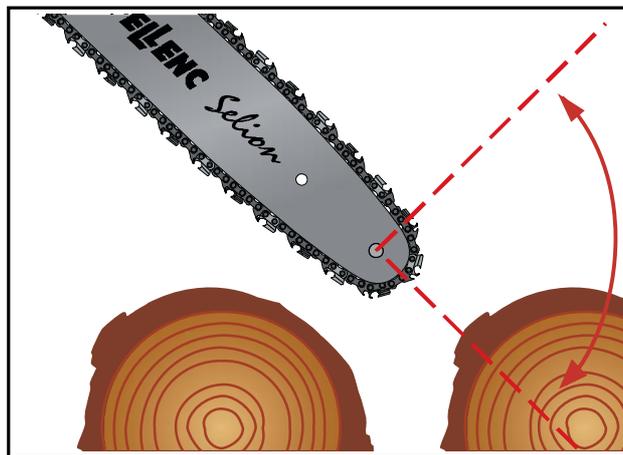
CAUSE DEI RIMBALZI E PREVENZIONE DA PARTE DELL'OPERATORE

Il rimbalzo (o kickback) può avvenire quando il becco o l'estremità della guida-catena tocca un oggetto, o quando la legna si restringe e schiaccia la catena nella sezione di taglio.

Il contatto dell'estremità può, in alcuni casi, provocare una reazione inversa, improvvisa, facendo rimbalzare la guida-catena verso l'alto e il retro verso l'operatore.

Lo schiacciamento della catena tagliente sulla parte superiore della guida-catena può respingere brutalmente la guida-catena verso l'operatore.

Una o l'altra di queste reazioni possono provocare una perdita di controllo della sega che potrebbe causare un grave incidente corporale. Non contare esclusivamente sui dispositivi di sicurezza integrati nella propria sega. Gli utilizzatori della sega a catena, devono prendere tutte le misure necessarie per eliminare i rischi di incidenti o di lesioni in occasione dei lavori di taglio.



Il rimbalzo risulta da un uso scorretto dell'apparecchio e/o da procedure o condizioni di funzionamento scorrette e può essere evitato prendendo le opportune precauzioni specificate qui sotto:

- **Tenere la sega saldamente con entrambe le mani chiudendo i pollici e circondando le impugnature della sega con le dita e porre il proprio corpo e le proprie braccia in modo tale da poter resistere alle forze di rimbalzo.** *Le forze di rimbalzo possono essere controllate dall'operatore, se vengono prese precauzioni appropriate. Non lasciare andare la sega a catene.*
- **Non tendere il braccio troppo lontano e non tagliare sopra l'altezza della spalla.** *Ciò contribuisce ad impedire i contatti di estremità involontari e consente un miglior controllo della sega a catena in situazioni impreviste.*
- **Esistono diversi modelli di catene, in funzione delle mansioni da svolgere. Usare esclusivamente catene e guide originali PELLENC.** *Guide e catene di ricambio inadeguate possono provocare una rottura della catena e/o dei rimbalzi.*
- **Seguire le istruzioni sull'affilatura e la manutenzione della sega a catena.** *Una diminuzione del livello del calibro di profondità può contribuire ad un aumento dei rimbalzi.*

Maggiore sicurezza grazie alle tre tecnologie rivoluzionarie sviluppate da PELLENC!

La prima garanzia di sicurezza è data dal sensore antirimbalo a innesto elettronico PELLENC: questo dispositivo attiva istantaneamente il freno della catena elettrica in caso di caduta o di rimbalzo (fenomeno di *kick-back*) dell'attrezzo, con una sensibilità 8 volte maggiore rispetto al freno di una catena di motosega termica.

Il secondo dispositivo di sicurezza è rappresentato dal sistema di autodiagnosi dell'attrezzo: al momento del primo utilizzo, il SELION C21 HD verifica che il sensore elettronico antirimbalo sia operativo; solo in questo caso, l'attrezzo può funzionare!

Infine, la terza garanzia di sicurezza è ottenuta grazie all'uso di catene OREGON a rimbalzo ridotto: nel caso in cui si dovesse verificare il fenomeno di *kick-back*, quest'ultimo sarà molto meno violento rispetto a una motosega classica.

Il SELION C21 HD è quindi un attrezzo complessivamente più sicuro rispetto alle tradizionali motoseghe.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

EQUIPAGGIAMENTO DI SICUREZZA



	Equipaggiamento di protezione	Da indossare
1	Elmetto	obbligatorio
2	Visiera	raccomandato
3	Guanti	obbligatorio
4	Stivali antiscivolo	obbligatorio
5	Dispositivo antirumore	raccomandato
6	Occhiali protettivi	obbligatorio
7	Giacca o maniche	obbligatorio
8	Pantaloni	obbligatorio

N.B.: Velocità della catena: 14,5 m/s. Utilizzare indumenti di sicurezza idonei a questa velocità (Classe 0 secondo la norma EN 381).

Indossare indumenti non troppo ampi.

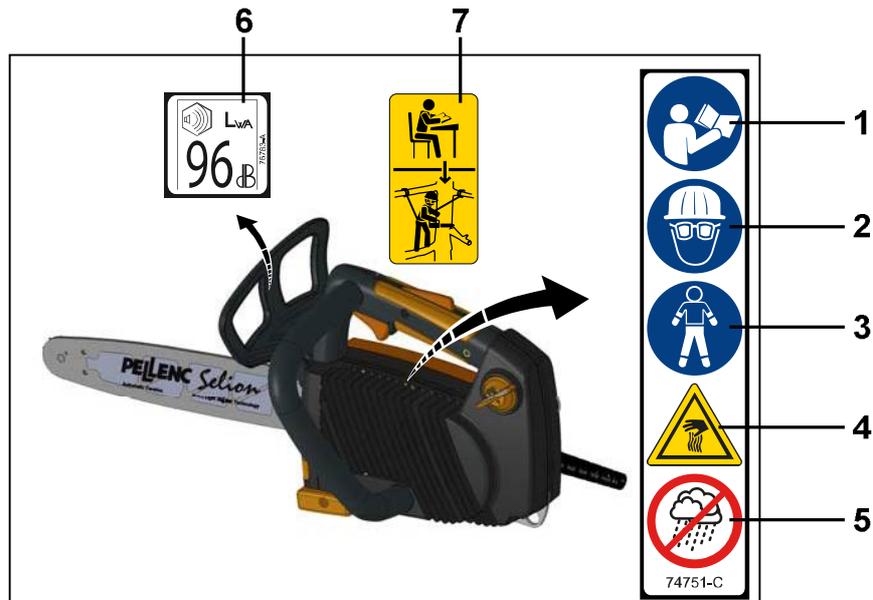
RIFLESSI DI SICUREZZA

- Tenere il braccio sinistro teso per un controllo migliore dell'attrezzo.
- Tenere la motosega lateralmente e non frontalmente.
- Utilizzare solo catene e guide originali PELLENC.
- Mantenere la catena, la guida e il pignone in buono stato di funzionamento.
- Tenere le gambe divaricate, ben in equilibrio.
- Pensare a variare le posizioni di lavoro e a fare delle pause durante il lavoro.



ATTENZIONE!

- Sgomberare l'area di lavoro prima di iniziare a tagliare.
- Calcolare il punto di caduta dell'oggetto tagliato.
- Prestare attenzione, affinché la motosega non venga spinta dall'oggetto da tagliare.
- Posizionarsi correttamente per evitare qualsiasi incidente o infortunio.
- Non tagliare mai issati su una scala.
- Mantenere qualsiasi persona a distanza. Non far mai tenere l'oggetto da tagliare.
- Tagliare i rami a pezzi di dimensioni corrette, dall'esterno dell'albero verso il tronco.
- Prestare attenzione ai rimbalzi dei rami tagliati quando cadono a terra.



- 1– Leggere il manuale d'uso.
- 2– È obbligatorio indossare occhiali, protezioni auditive e casco.
- 3– Indossare obbligatoriamente dispositivi di protezione idonei per gli avambracci, le gambe e i piedi.
- 4– Rischio di ustioni (motore).
- 5– Non esporre alla pioggia.
- 6– Livello di potenza acustica LWA garantito.
- 7– Questo attrezzo è esclusivamente destinato agli operatori formati per la sfondatura degli alberi.

MISURE DI SICUREZZA

LAVORO CON LE MOTOSEGHE A CATENA DESTINATE ALLA POTATURA DEGLI ALBERI MEDIANTE CIMA DI SICUREZZA E IMBRACATURA

Introduzione

Il presente allegato descrive le prassi operative da adottare allo scopo di ridurre i rischi di infortunio con le motoseghe a catena destinate alla potatura degli alberi nel corso di lavori eseguiti in altezza, con l'ausilio di cima di sicurezza e imbracatura. Nonostante il presente documento funga da descrizione di base per le guide e i manuali di formazione, non può considerarsi sostitutivo di una formazione ufficiale. Le linee guida riportate nel presente allegato sono fornite esclusivamente a titolo esemplificativo di buone prassi. In qualsiasi caso, ci si deve conformare alle leggi e norme nazionali vigenti.

Il presente allegato tratta:

- dei requisiti generali che devono essere rispettati prima di utilizzare una motosega a catena per la potatura degli alberi nel corso di lavori eseguiti in altezza con l'ausilio di una cima di sicurezza e di un'imbracatura,
- delle operazioni preliminari all'uso di una motosega a catena destinata alla potatura degli alberi con l'ausilio di una cima di sicurezza e di un'imbracatura, e
- dell'uso di una motosega a catena destinata alla potatura e alla cimatura, comprese le posture sicure per un uso dell'attrezzo con due mani, l'avvio della motosega, la potatura con la motosega a catena, le restrizioni qualora si utilizzi una sola mano e il modo di liberare un motosega inceppata.

Requisiti generali

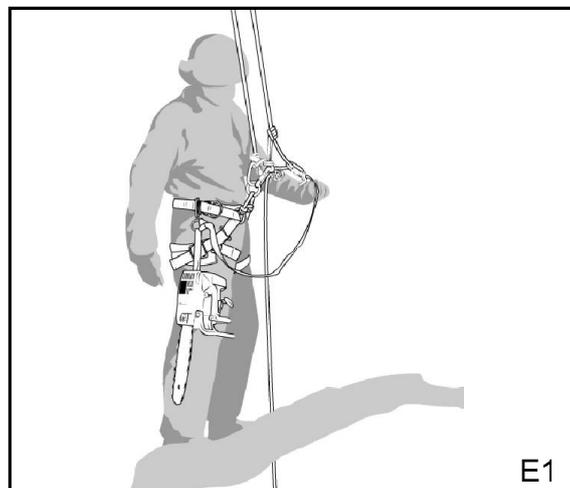
È opportuno che gli operatori delle motoseghe a catena destinate alla potatura degli alberi durante l'esecuzione di lavori in altezza con l'ausilio di una cima di sicurezza e di un'imbracatura non lavorino mai soli. È opportuno che li assista un operatore a terra, che abbia usufruito di una specifica formazione sulle procedure di emergenza applicabili.

È opportuno che gli operatori preposti all'uso di motoseghe a catena destinate alla potatura degli alberi abbiano ricevuto per l'esecuzione di tali lavori una formazione generale sulle tecniche di arrampicata e di posizionamento durante il lavoro, che siano adeguatamente equipaggiati con imbracatura, cima di sicurezza, cinghie di sospensione, moschettoni e altre attrezzature che permettano loro di mantenersi e di mantenere la motosega in una posizione corretta, adottando posture di lavoro sicure.

Preparazione prima dell'uso della motosega tra le fronde

È opportuno fissare la motosega a catena con una cinghia di sospensione adatta che ne permetta l'aggancio all'imbracatura dell'operatore (vedi figura E1):

- 1) fissare la cinghia di sospensione attorno al punto di aggancio nella parte posteriore della motosega;
- 2) utilizzare moschettoni adatti, che permettano un attacco indiretto (vale a dire tramite la cinghia di sospensione) e diretto (ovvero tramite il punto di attacco della motosega) dell'attrezzo all'imbracatura dell'operatore,
- 3) accertarsi che la motosega sia fissata con sicurezza quando viene trasmessa all'operatore;
- 4) accertarsi che la motosega sia fissata all'imbracatura prima di disinserirla dal mezzo di ascensione.

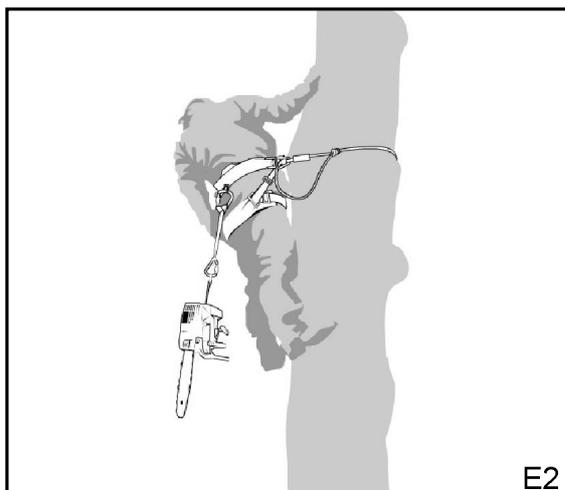


MISURE DI SICUREZZA

La possibilità di fissare direttamente la motosega all'imbracatura riduce il rischio di danneggiamento dell'equipaggiamento durante i movimenti attorno all'albero. Interrompere sempre l'alimentazione della motosega quando l'attrezzo è fissato direttamente all'imbracatura.

Occorre agganciare la motosega solo ai punti di attacco raccomandati sull'imbracatura. Questi ultimi possono trovarsi al centro (davanti o dietro) o sui lati. Qualora sia possibile, agganciare la motosega al centro, nella parte posteriore dell'imbracatura, per impedire che interferisca con le cime di sicurezza e per sostenerne il peso al centro, verso la parte inferiore della colonna vertebrale dell'operatore (vedi figura E2).

Durante lo spostamento della motosega da un punto di attacco ad un altro, è necessario che gli operatori si accertino che sia fissata nella nuova posizione prima di sganciarla dal precedente punto di attacco.



Utilizzo della motosega a catena tra le fronde

Dall'analisi degli infortuni che si verificano con questi attrezzi durante i lavori di potatura degli alberi emerge che la causa principale è un utilizzo inadeguato della motosega con una mano. Nella stragrande maggioranza dei casi, gli operatori non adottano una posizione di lavoro sicura che consenta loro di tenere la motosega con due mani. Ciò aumenta i rischi di infortunio a causa di:

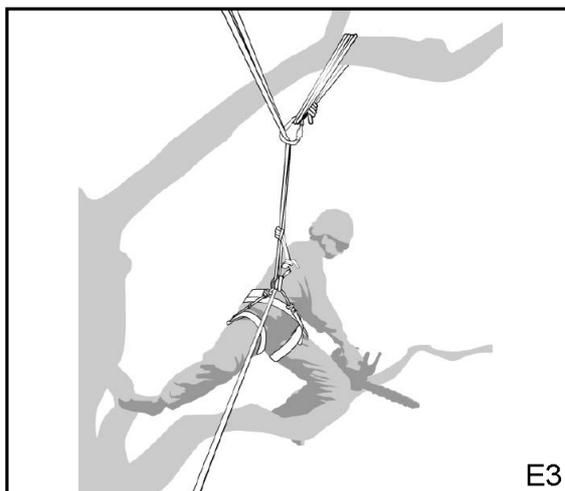
assenza di una presa salda della motosega in caso di rimbalzo, mancanza di controllo della motosega, poiché quest'ultima entra più facilmente a contatto con le cime di sicurezza necessarie per l'ascensione e con il corpo dell'operatore (particolarmente la mano e il braccio sinistri), e perdita di controllo dovuta a una posizione di lavoro insicura, che comporta il contatto con la motosega (movimento inaspettato durante il funzionamento dell'attrezzo)

Posizionamento sicuro per un utilizzo della motosega con le due mani

Per permettere agli operatori di tenere la motosega con due mani, è opportuno, come regola generale, che venga verificata la posizione di lavoro in modo che sia sicura durante il funzionamento della motosega:

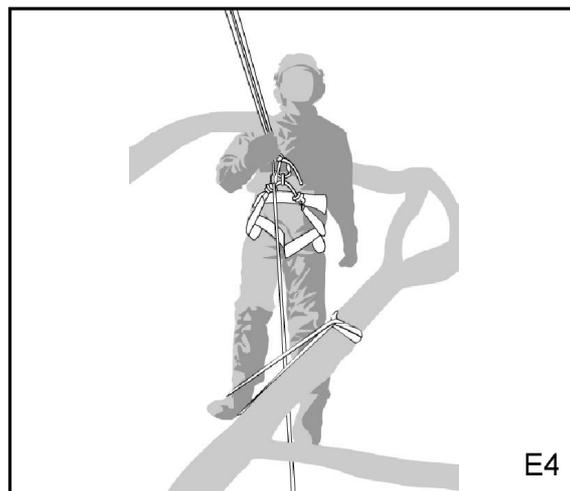
- a livello dell'anca, quando si tagliano sezioni orizzontali, e
- a livello del plesso solare, quando si tagliano sezioni verticali.

Qualora gli operatori lavorino nei pressi di tronchi verticali con scarse forze laterali rispetto alla posizione di lavoro, è sufficiente procurarsi un buon appoggio per mantenere una posizione di lavoro sicura. Tuttavia, dal momento in cui gli operatori si allontanano dal tronco, dovranno fare alcuni passi per eliminare o neutralizzare le forze laterali in aumento, ad esempio ridirigendo la cima di sicurezza principale attraverso un punto di ancoraggio supplementare o utilizzando una cinghia di sospensione regolabile direttamente a partire dall'imbracatura a un punto di ancoraggio supplementare (vedi figura E3).



MISURE DI SICUREZZA

È possibile ottenere un buon appoggio per la posizione di lavoro creando una staffa sotto il piede con una braca ad anello (vedi Figura E4).

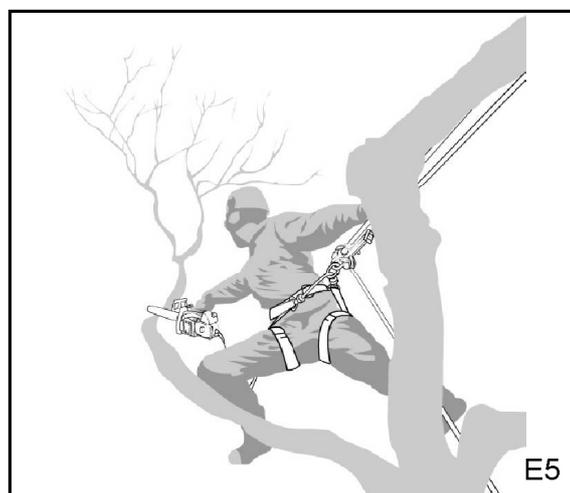


Utilizzo della motosega a catena con una mano

È opportuno che gli operatori non utilizzino le motoseghe a catena per la potatura degli alberi con una sola mano qualora si trovino in una posizione di lavoro instabile; in questo caso, è preferibile utilizzare seghe manuali per il taglio di rami di piccolo diametro all'estremità delle fronde.

È possibile utilizzare le motoseghe a catena per la potatura degli alberi con una sola mano solo qualora:

- gli operatori non possano mantenere una posizione di lavoro che permetta loro l'utilizzo con due mani,
- gli operatori abbiano bisogno di mantenere la posizione di lavoro con una mano,
- la motosega è utilizzata in piena estensione, perpendicolarmente al corpo dell'operatore e a una certa distanza da quest'ultimo (vedi figura E5).



È opportuno che gli operatori:

- non taglino mai con la zona di rimbalzo all'estremità del guidacatena della motosega a catena,
- non « tengano e taglino » contemporaneamente le sezioni o,
- non tentino mai di afferrare sezioni mentre cadono.

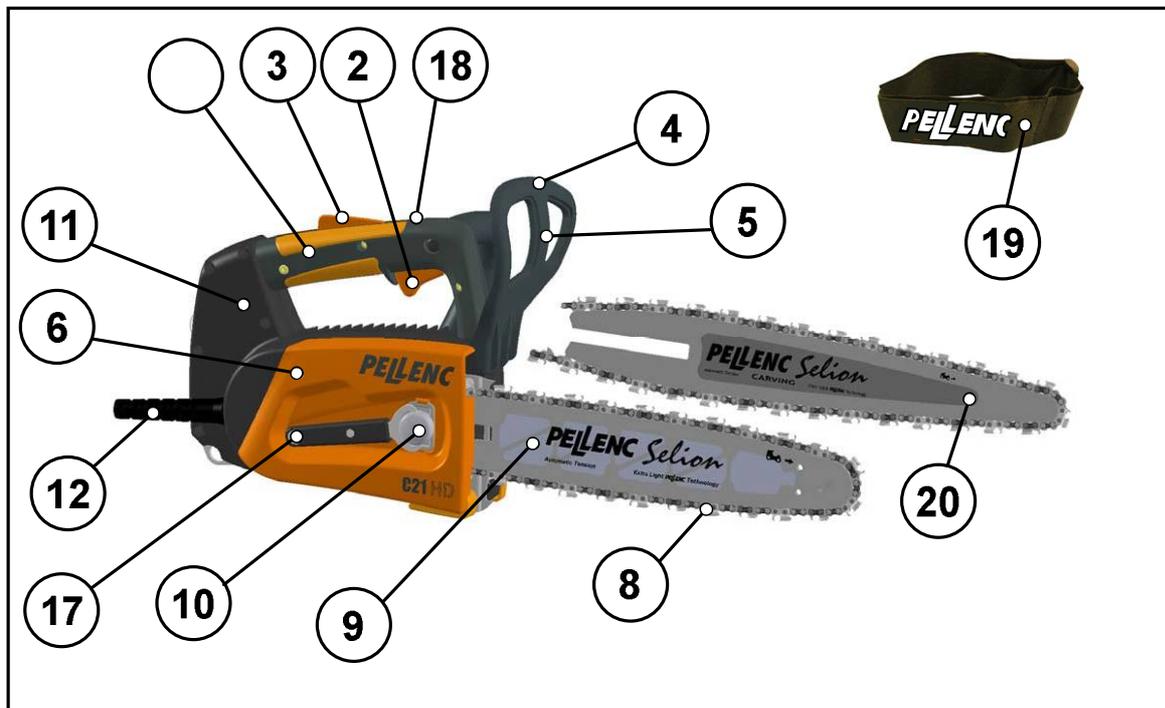
Liberazione di una motosega inceppata

Qualora la motosega si inceppasse durante la fase di taglio, è opportuno che gli operatori:

- spengano la motosega e la fissino in modo sicuro al piede di taglio dell'albero (vale a dire sul lato del tronco) o a una fune separata dall'attrezzo;
- tirino la motosega inceppata mentre il ramo è sollevato, se necessario;
- se necessario, utilizzino una sega manuale o una seconda motosega a catena per liberare la motosega inceppata, tagliando almeno 30 cm attorno a quest'ultima.

Qualora per liberare una motosega inceppata sia utilizzata una sega manuale o una motosega a catena, occorre che i pezzi liberati siano sempre diretti verso l'esterno (vale a dire verso le estremità del ramo), in modo da impedire che la motosega venga trascinata con la sezione tagliata e che la situazione si complichino ulteriormente.

DESCRIZIONE E CARATTERISTICHE TECNICHE



- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1: Impugnatura | 9: Guida della catena (*20: guida carving opzionale) |
| 2: Grilletto di azionamento | 10: Dado di serraggio del carter catena |
| 3: Grilletto di sicurezza | 11: Tappo del serbatoio dell'olio |
| 4: Protezione mano anteriore destra | 12: Cavo di alimentazione dell'attrezzo |
| 5: Maniglia mano sinistra | 17: Chiave telescopica di serraggio |
| 6: Carter della catena | 18: Spia di messa sotto tensione |
| 8: Catena della sega | 19: Un bracciale |

CARATTERISTICHE TECNICHE

Autonomia	In funzione dell'uso e del tipo di batteria
Capienza del serbatoio dell'olio della catena	25 cm ³
Lunghezza di taglio utile / guidacatena	30 cm (12") / specifico Pellenc
Catena tipo / Passo / Calibro	25AP / 6.35 mm (1/4") / 1.3 mm (0.05")
Pignone	11 denti 1/4"
Velocità della catena	14.5 m/s
Peso dell'attrezzo da solo senza guida né catena	2.05 kg

La determinazione dei livelli acustici e dei tassi di vibrazione si basa sulle condizioni operative al regime massimo nominale.

Livello di pressione acustica alla stazione di lavoro - Valore equivalente ponderato A conformemente a DIN EN ISO 11201:1996	$L_{pA} = 84$ dB	$K = 2.9$ dB
--	------------------	--------------

Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Commento
L_{wAm}	93,5	dB(A)	1 pW	Livello di potenza acustica misurato
L_{wAg}	96	dB(A)	1 pW	Livello di potenza acustica garantito

Il rilevamento del livello di potenza acustica misurato e del livello di potenza acustica garantito è stato effettuato conformemente alla procedura descritta dalla direttiva 2000/14/CE, allegato V.

Valori di emissione delle vibrazioni conformemente a DIN EN 60745-2-13:2008	mano sinistra $a_p = 2.8$ m/s ²	incertezza $K_p = 1.5$ m/s ²
---	---	--

MESSA IN SERVIZIO DELL'ATTREZZO

SISTEMA DI LUBRIFICAZIONE DELLA CATENA

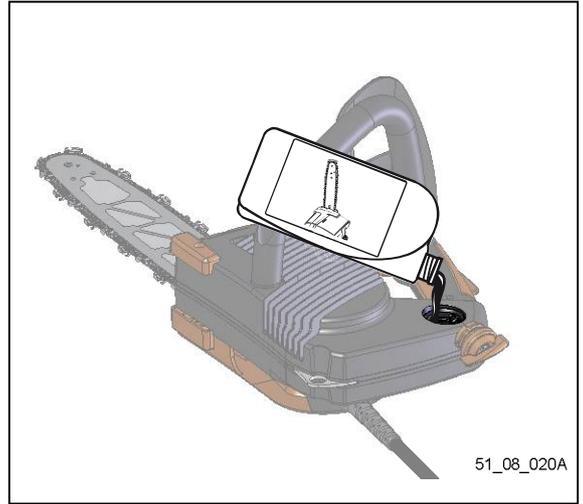
Un consumo d'olio ragionato!

Il consumo d'olio è estremamente ridotto grazie alla gestione elettronica della portata dell'olio. Si tratta di un'ulteriore innovazione firmata PELLENC.

- 1– Utilizzare olio specifico per la guida e la catena (art. 85920).
- 2– Versare accuratamente l'olio per la guida e la catena nel serbatoio.
- 3– Verificare il livello dell'olio ogni ora e fare il rabbocco se necessario.

NOTA:

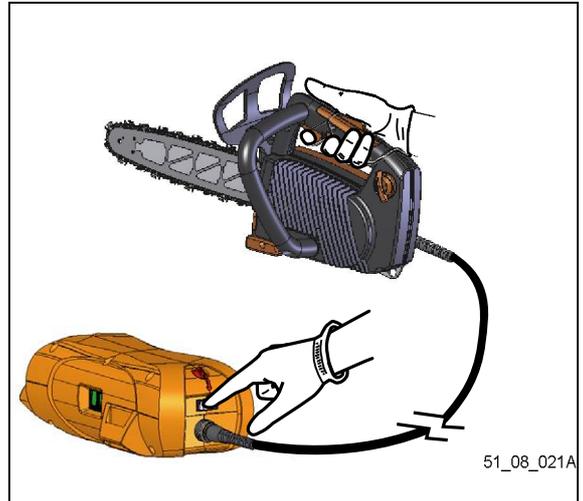
PELENC raccomanda l'uso di un olio biodegradabile per catena conforme alla norma RAL-UZ-48 (rif. 85920 o, in mancanza, qualsiasi olio conforme alla norma RAL-UZ-48)



ATTENZIONE: Materiali di consumo venduti separatamente.

SISTEMA DI LUBRIFICAZIONE FORZATO DELLA CATENA

- 1– Premere i grilletti e mantenerli inseriti
- 2– Premere l'interruttore della batteria, su «1».
- 3– Viene lanciato un ciclo automatico per far salire l'olio dal serbatoio al guida catena.
 - 1 bip breve ogni 20 secondi durante il ciclo.
 - 3 bip per confermare la fine del ciclo.
- 4– Rilasciare i grilletti all'emissione del primo bip.



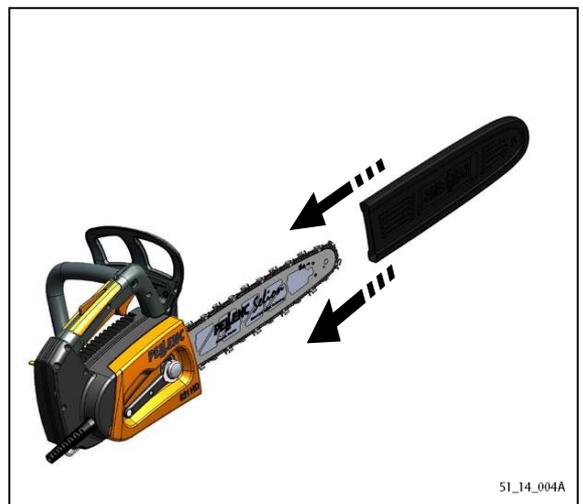
AVVERTENZA: Procedere alla lubrificazione forzata all'inizio di ogni stagione per confermare la funzione di lubrificazione della catena. Se necessario, procedere ad una lubrificazione forzata.

PROTEZIONE DELLA CATENA

Mettere la protezione della guida e della catena ogni volta che si effettuano il trasporto, la manipolazione e lo stoccaggio dell'attrezzo.



Non trasportare mai la motosega a catena senza la relativa protezione. Qualsiasi trasporto deve essere effettuato con la protezione.

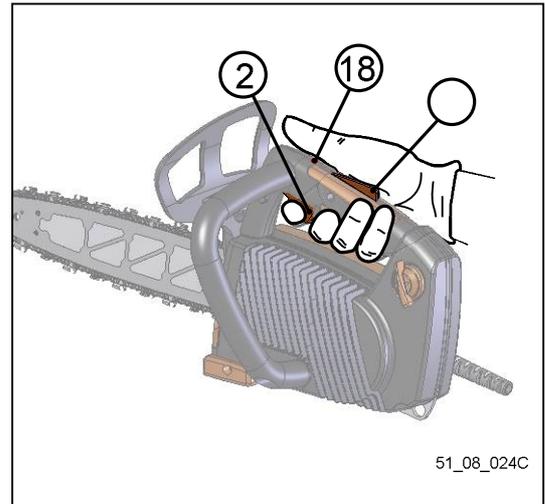


ATTENZIONE: Non utilizzare mai olio sporco o usato.

MESSA IN SERVIZIO DELL'ATTREZZO

AVVIAMENTO

- 1– Portare l'attrezzo sulla posizione di avviamento (vedi pag. 20). Togliere la protezione del guidacatena.
- 2– Portare l'interruttore ON/OFF della batteria degli attrezzi Pellenc su ON «I». **Nel momento in cui la spia (18) è accesa e la batteria emette 3 bip, l'attrezzo è sotto tensione ed è pronto per funzionare.**
- 3– Mantenere il grilletto di sicurezza (3) premuto, tenendo la motosega a catena dall'impugnatura superiore.
- 4– Per garantire la sicurezza della motosega durante gli spostamenti, un dispositivo elettronico blocca il comando del motore per 3 secondi dopo l'arresto di quest'ultimo. Premere due volte consecutivamente il grilletto (2) per riavviare il motore. La motosega a catena gira mantenendo al minimo il grilletto (2) premuto.
- 5– Lasciare il grilletto (2) per fermare il motore dell'attrezzo.



La spia sul manico indica che l'attrezzo è sotto tensione.



AVVERTENZA:

Il rodaggio della guida e della catena devono essere realizzati per 1-2 minuti ogni volta che vengono sostituiti, facendoli funzionare a vuoto.

Verificare la tensione della catena dopo il rodaggio (vedi pag 23).



L'attrezzo è dotato di un motore elettrico progettato da Pellenc. Questo motore permette di mantenere una velocità costante sia a vuoto che durante il lavoro.

Bisogna lasciar lavorare la sega a catena senza premere esageratamente.

Avviare sempre il motore prima di mettere la catena a contatto con il legno.

Alternare i tagli grossi con quelli piccoli per evitare che il motore si surriscaldi.

COME IMPUGNARE L'ATTREZZO

1. Fissare il cavo di alimentazione al braccio con l'ausilio dell'apposito bracciale fornito.
2. Prendere in mano l'attrezzo dalle maniglie e verificare che non ci siano elementi che toccano la catena.
3. La motosega a catena è in posizione di avvio.



ATTENZIONE! Tagliare solo legname.
Tenere sempre le due mani sulle maniglie.



AVVERTENZA:

Non disaccoppiare mai il cavo elettrico della batteria senza aver verificato che l'interruttore On/Off sia sulla posizione di arresto «0».

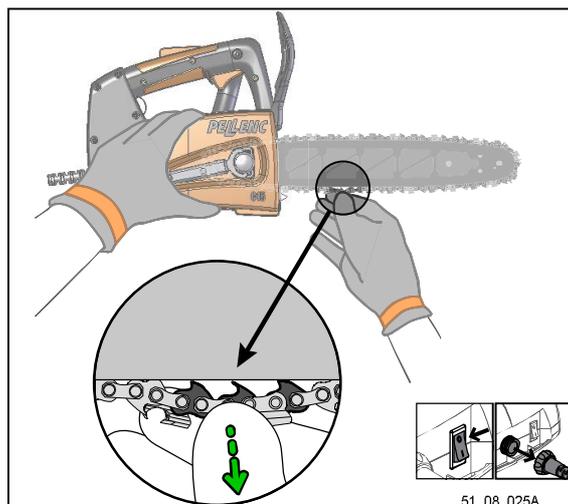


AVVIAMENTO E UTILIZZO DELL'ATTREZZO

INTRODUZIONE

La tensione automatica della catena (innovazione PELLENC) facilita la manutenzione dell'attrezzo!
Il sistema di tensione automatica della catena (*Automatic Tension*, innovazione PELLENC) facilita il montaggio della catena e la regolazione della tensione. Basta posizionare la guida e agganciarla! La guida viene definitivamente bloccata nella posizione giusta grazie alla chiave estraibile (innovazione PELLENC).

La tensione automatica della catena, unitamente alla chiave estraibile PELLENC, permette anche di ritendere la guida in pochi secondi: non sono più necessarie altre chiavi!

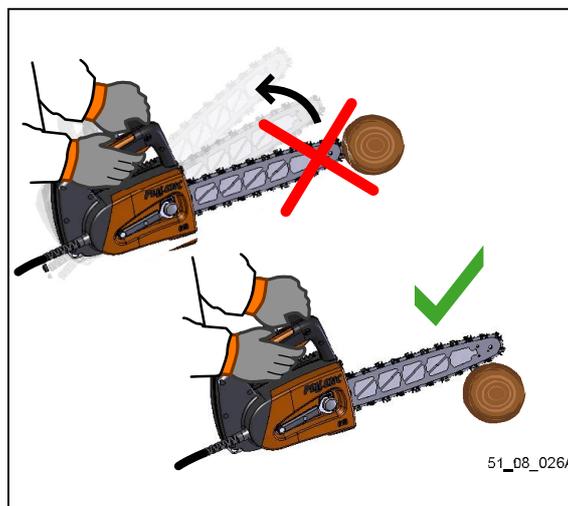


**Accertarsi che la tensione della catena sia corretta tirando sulla catena.
Devono apparire da 1 a 3 maglie di azionamento.**

FRENO DELLA CATENA

L'attrezzo è equipaggiato con un sistema di rilevazione d'urto.
In caso d'urto (rimbalzo) l'attrezzo si ferma immediatamente.

Verificare che la catena non sia bloccata prima di riavviare la motosega a catena.

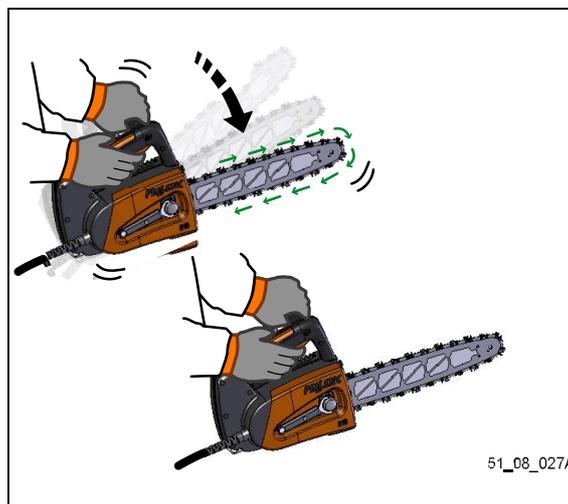


VERIFICA DEL FRENO DELLA CATENA

Effettuare movimenti decisi dall'alto verso il basso per attivare il dispositivo di sicurezza.



ATTENZIONE: non lavorare mai se la sicurezza non funziona.



AVVIAMENTO E UTILIZZO DELL'ATTREZZO

MONTAGGIO DEL GUIDACATENA

Sulla motosega, possono essere montati due tipi di guidacatena:

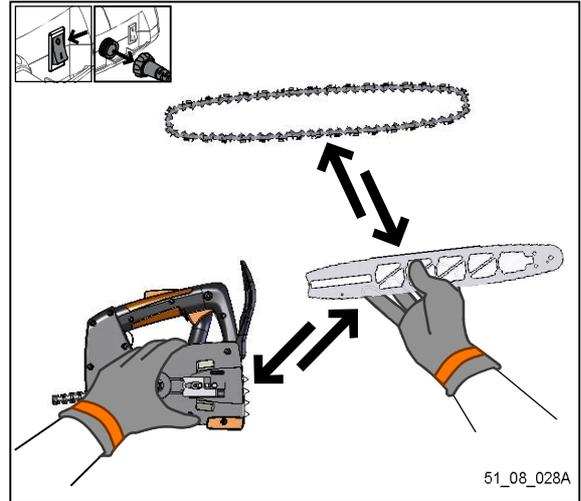
- guida standard 12" (art. 72884)
- guida carving 12" (art. 80344).

Non montare per alcun motivo guidacatena diversi da quelli raccomandati.

Eseguire la procedura di montaggio della sega a catena.
Sostituire o ruotare il guidacatena se necessario.

 **Il guidacatena deve essere sostituito non appena si rende necessario o ogni 3-4 catene.
Ruotare il guidacatena ogni settimana.**

Lavorare sempre con l'interruttore sulla posizione «0» ed il connettore della batteria disinserito.



MONTAGGIO DELLA CATENA

 **(art. 81794).**

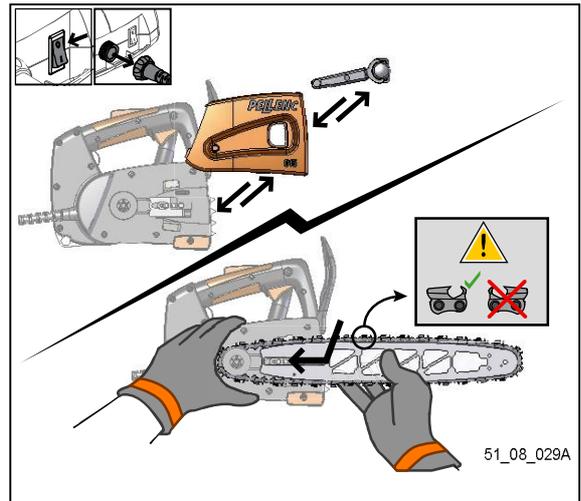
Togliere il carter della catena svitando il dispositivo di blocco del carter della catena (10).

Spingere la guida verso il pignone per innestare il dispositivo di blocco.

Montare la sega a catena rispettando il senso di taglio.
Rimontare il carter della catena.

Tendere la catena.

Lavorare sempre con l'interruttore sulla posizione «0» ed il connettore della batteria disinserito.



TENSIONE DELLA CATENA AUTOMATICA (AUTOMATIC TENSION)

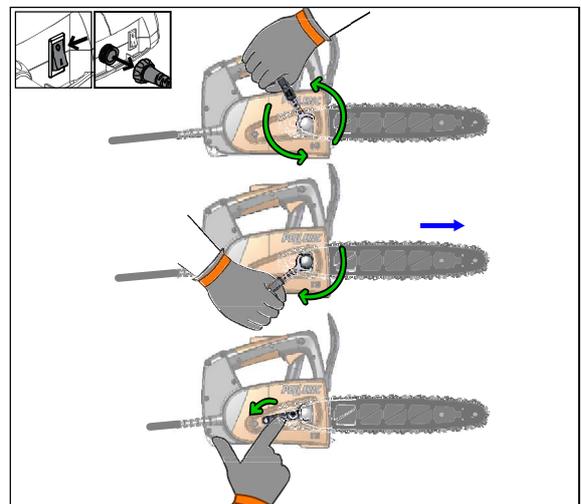
La manutenzione della catena è semplificata!

Non è più necessaria alcun'altra chiave per smontare e rimontare la catena, poiché l'innovativo sistema basato sulla chiave estraibile PELLENC permette di tendere di nuovo la catena in pochi secondi.

Svitare il dado di serraggio del carter della catena (10) di 3 giri.

La catena si tende automaticamente quando si nota lo spostamento della guida in avanti.

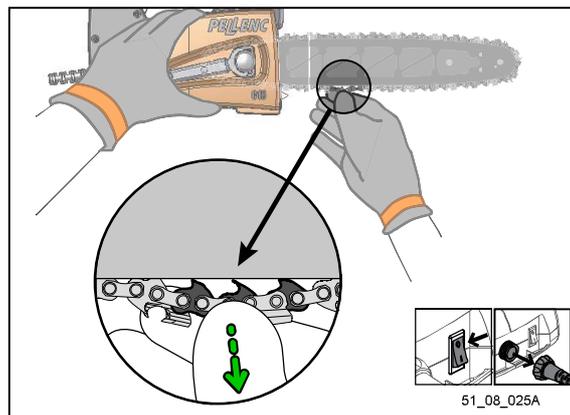
Riavvitare correttamente il dado di serraggio del carter della catena con l'ausilio della chiave telescopica e posizionare la leva sulla rispettiva calamita di mantenimento.



AVVIAMENTO E UTILIZZO DELL'ATTREZZO

Procedere alla regolazione della tensione della catena ogni volta che si rende necessario.

La verifica della tensione deve essere effettuata tirando sulla catena al centro della guida: devono apparire da 1 a 3 maglie.



51_08_025A

VERIFICA E SOSTITUZIONE DEL PIGNONE

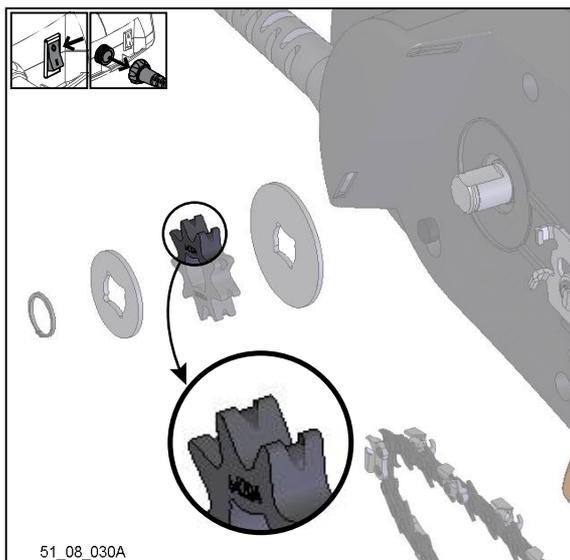
Smontare il guidacatena e la catena.
Togliere la guarnizione circlip e il pignone.

Sostituire il pignone non appena si rende necessario o ogni due catene (art. 85643).

Rimontare il tutto rispettando il senso di montaggio delle guarnizioni.

 **La guarnizione deve essere sostituita dopo ogni smontaggio (art. 01357).**

Lavorare sempre con l'interruttore sulla posizione «0» ed il connettore della batteria disinserito.



51_08_030A

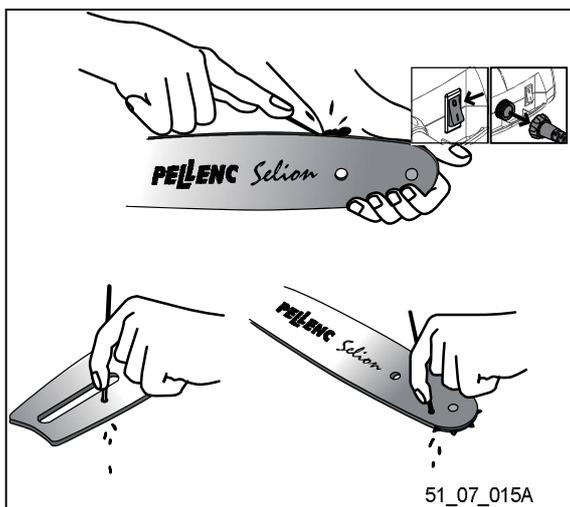
PULIZIA DEL GUIDACATENA

Smontare e pulire il guidacatena tutti i giorni a livello della guida e dei fori di lubrificazione.

 **Lavoro da realizzare ad ogni cambio di cantiere per disinfettare un minimo l'attrezzo.**

Procedere alla pulizia dei fori di lubrificazione ogni volta che si rende necessario.

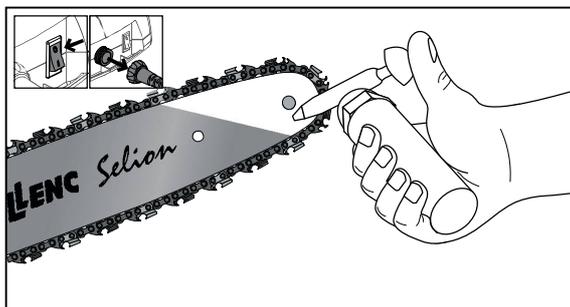
Lavorare sempre con l'interruttore sulla posizione «0» ed il connettore della batteria disinserito.



51_07_015A

LUBRIFICAZIONE DEL GUIDACATENA

Procedere alla lubrificazione del guidacatena tutti i giorni con un apposito dosatore per il grasso (art. 68518).



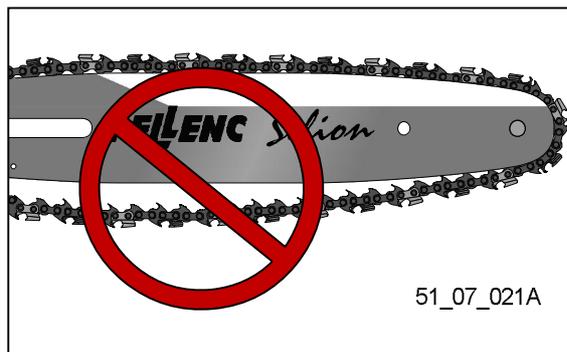
 **ATTENZIONE: Materiali di consumo venduti separatamente.**

AVVIAMENTO E UTILIZZO DELL'ATTREZZO

LE QUATTRO REGOLE DI BASE

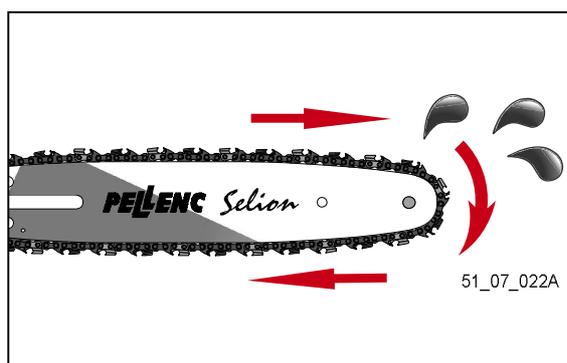
■ REGOLA N° 1

La catena deve essere tesa correttamente.
Vedi pag. 23



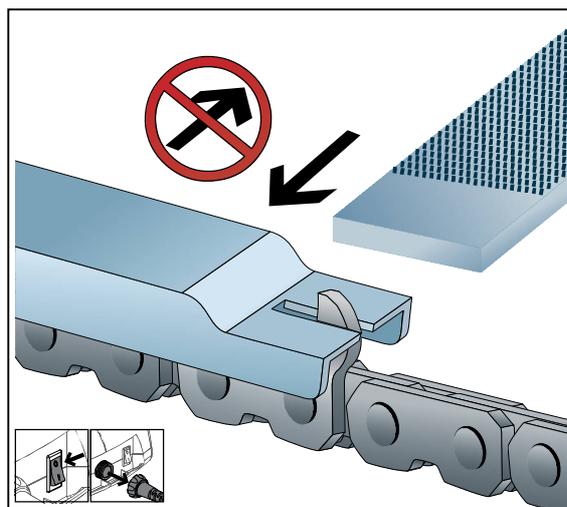
■ REGOLA N° 2

La catena deve essere ben lubrificata.
È vitale una lubrificazione costante della guida, della catena e del pignone.
Vedi pag. 20



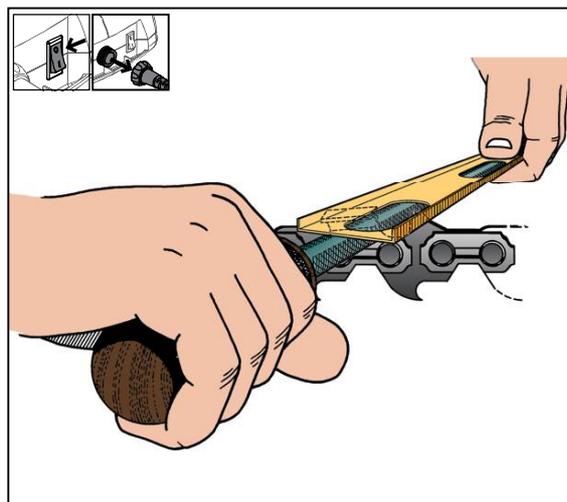
■ REGOLA N° 3

I limitatori di profondità devono essere correttamente regolati.
La regolazione corretta dei limitatori di profondità e la loro forma adeguata sono indispensabili per ottenere buone prestazioni e per garantire la sicurezza dell'operatore.
Vedi pag. 29



■ REGOLA N° 4

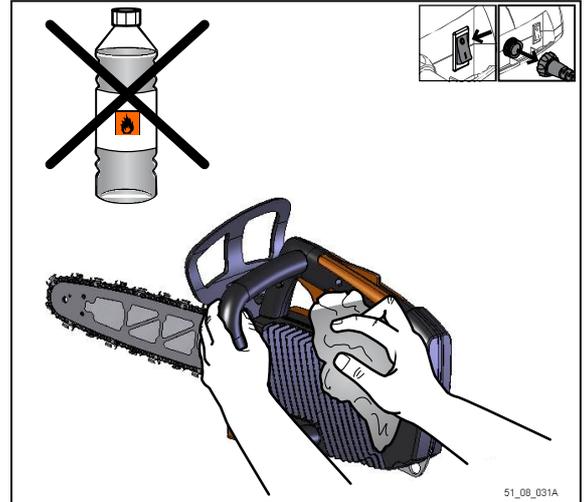
La catena deve essere affilata.
Se la catena è correttamente affilata, esegue bene il lavoro.
Se non lo è, è l'operatore che fa tutto il lavoro e gli accessori di taglio si consumano più rapidamente.
Vedi pag. 28



MANUTENZIONE

PULIZIA

Mantenere l'attrezzo pulito, pulendolo frequentemente con un panno umido ed aria compressa. Insistere particolarmente sulle parti a contatto con il legname (sega, guida, ecc.).



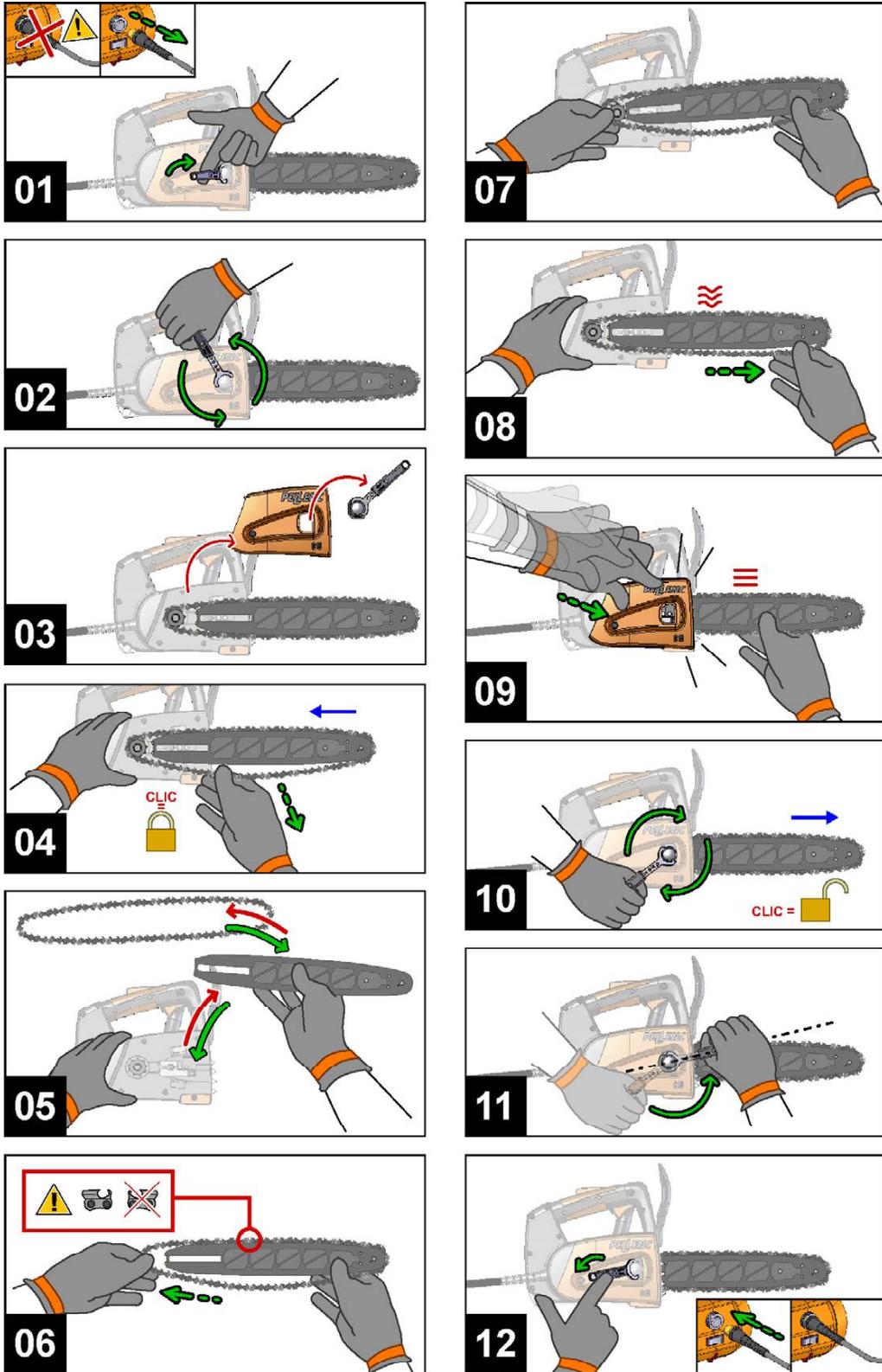
G AVVERTENZA:
Non utilizzare mai solventi (tricloretilene, acquaragia, benzina, ecc.) per pulire l'attrezzo.

PERIODICITÀ DI MANUTENZIONE

	Ad ogni avviamento	Ogni 2 ore	Ogni settimana	Dopo l'uso	Ogni anno o se necessario
Ispezione visiva dell'attrezzo	X				
Verifica del funzionamento del dispositivo di sicurezza grilletto	X				
Verifica e rabbocco dell'olio	X	X			
Verifica della lubrificazione della catena	X				
Verifica e tensione della catena	X	X			
Verifica dell'affilatura della catena	X	X			
Verifica del freno della catena	X				
Verifica e pulizia della guida della catena				X	
Lubrificazione della guida della catena				X	
Verifica dell'usura del pignone			X		
Verifica del livello di capacità della batteria	X				
Far controllare l'attrezzo da un distributore autorizzato					X

G OSSERVAZIONE:
Far revisionare la motosega a catena ogni 200 ore o minimo 1 volta all'anno.
Immagazzinare sempre l'attrezzo pulito e con la batteria carica.

ATTENZIONE:
Prima di qualsiasi intervento sull'attrezzo, verificare che l'interruttore On/Off sia effettivamente sulla posizione di arresto «0» e disinserire il cavo di alimentazione della batteria.



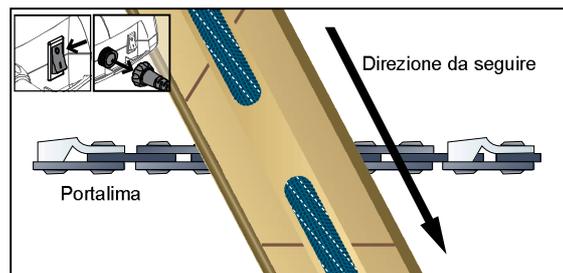
51_08_016A

ATTENZIONE:
Non utilizzare mai una catena o una guida diversa da quella indicata dalla società PELLENC; in caso contrario, ci si espone al rischio di provocare infortuni.

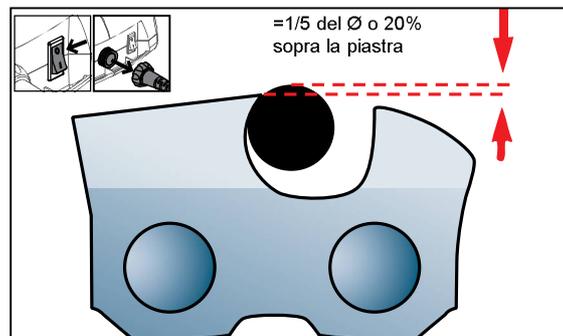
ISTRUZIONI GENERALI DI AFFILATURA DELLE SGORBIE

AFFILATURA DELLE SGORBIE CON UNA LIMA ROTONDA

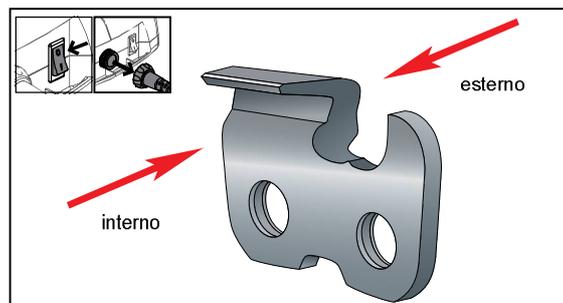
■ Posizionare come illustrato sullo schema un portalima sulla piastra superiore e il limitatore di profondità della sgorbia.



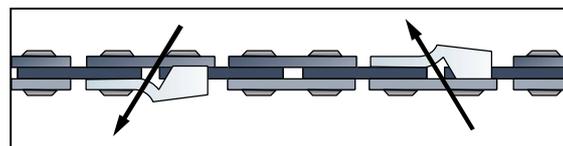
■ Affilare le sgorbie su un lato della catena limando dall'interno verso l'esterno. Limare solo spingendo.



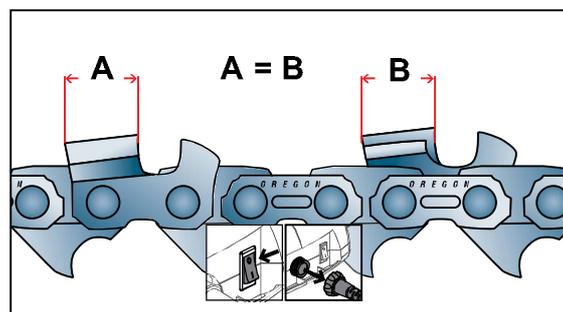
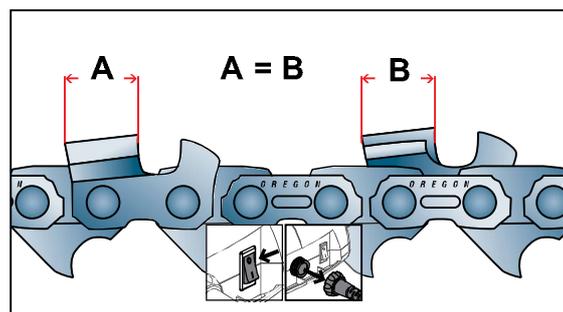
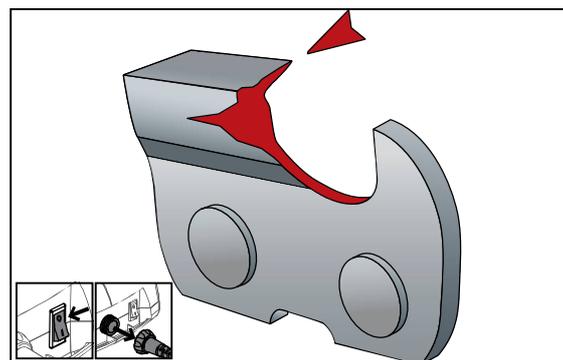
■ Mantenere il punto di riferimento del portalima parallelo al punto di riferimento della piastra. Procedere inversamente per l'altro lato.



■ Se la piastra laterale o quella superiore sono danneggiate, limare finché questa parte sia scomparsa.



■ Tutte le sgorbie devono presentare la stessa lunghezza.



■ Verificare di nuovo i limitatori di profondità. Se è necessario procedere ad un'ulteriore regolazione dei limitatori di profondità, seguire le istruzioni riportate al pag. 29.

N.B.: Non limare sopra le maglie di azionamento o le maglie di attacco munite di dispositivo antirimbalo.

REGOLAZIONE DEI LIMITATORI DI PROFONDITÀ

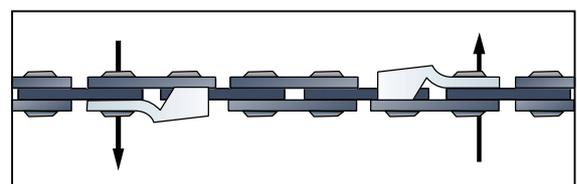
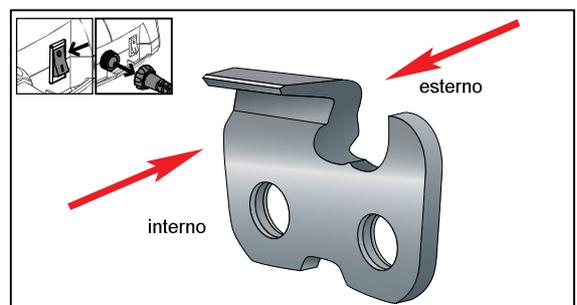
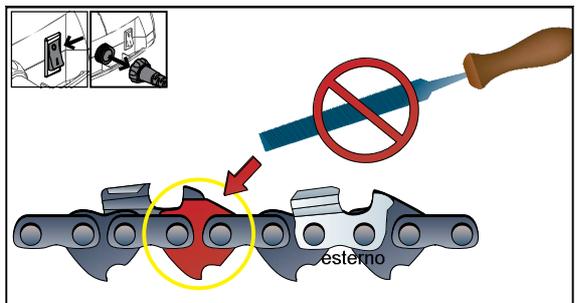
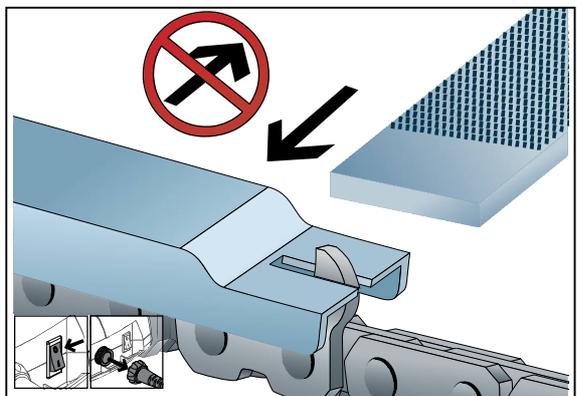
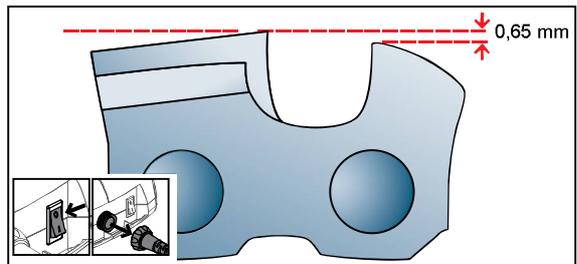


Kit di affilatura rif. 68520

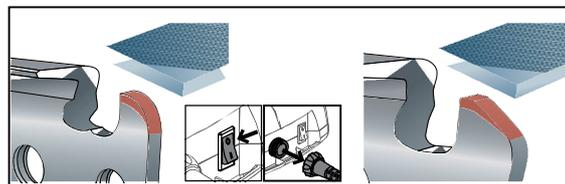
- Utilizzare un livello di profondità corrispondente al tipo di catena da affilare.
- Verificare i limitatori ogni due o tre operazioni di affilatura.
- Posizionare il livello di profondità sulla sgorbia.
- Se il limitatore di profondità sporge, limarlo a livello dell'indicatore di livello con una lima piatta.
- Limare sempre dall'interno della catena verso la sgorbia, che si trova all'esterno

N.B.: Non limare o rovinare la parte superiore delle maglie di azionamento o delle maglie di attacco dotate di antirimbalo.

- Limare dall'interno della sgorbia verso l'esterno.



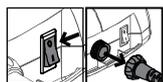
- Dopo aver diminuito i limitatori di profondità, arrotondare l'angolo anteriore per conservare la forma originale del limitatore di profondità.



N.B.: Sulle catene con maglie di azionamento dotate di dispositivo antirimbazzo, può essere necessario estrarre la catena dalla guida per poter limare correttamente i limitatori di profondità.

MANUTENZIONE

RIMESSAGGIO FUORI STAGIONE



- Rimessare sempre l'attrezzo pulito.
- Rimessare sempre l'attrezzo con la catena affilata.
- Rimessare sempre l'attrezzo con la guida ben lubrificata.
- Prima del rimessaggio, svuotare il serbatoio dell'olio.
- Posizionare la protezione del guidacatena durante il trasporto ed il rimessaggio.

SERBATOIO DELL'OLIO

- Il serbatoio dell'olio deve essere tassativamente pulito.
- Pulire il tappo e la zona di riempimento prima di aprire il tappo.
- Non far traboccare l'olio dal serbatoio o pulire l'olio in eccesso.

G OSSERVAZIONE:

Il serbatoio dell'olio è dotato di succhieruola. Nel caso in cui l'olio non riesca a salire a livello della testa della sega, riportare l'attrezzo al distributore autorizzato perché proceda alla pulizia della succhieruola.

GARANZIA E CLAUSOLA DI ESCLUSIONE DELLA RESPONSABILITÀ «PELLENC S.A.»

Garanzia contro i vizi occulti

A prescindere dalla garanzia commerciale prevista dall'articolo XX, l'articolo 1641 del Codice Civile francese stabilisce: «Il venditore è tenuto alla garanzia in caso di difetti occulti della cosa venduta che la rendono impropria all'utilizzo al quale essa è destinata, o ne riducono talmente tale utilizzo che l'acquirente non l'avrebbe mai comprata o avrebbe pagato per essa un prezzo inferiore se ne fosse stato a conoscenza».

Articolo 1648 del Codice Civile francese: «L'azione derivante dai vizi redibitori deve essere intentata dall'acquirente entro un termine di due anni a partire dalla scoperta del vizio. »

Garanzia legale di conformità

Articolo L.211-4 del Codice del Consumo francese: «Il venditore è tenuto a consegnare un bene conforme al contratto e risponde dei difetti di conformità presenti al momento della consegna. Risponde altresì dei difetti di conformità derivanti dall'imballaggio, dalle istruzioni di montaggio o di installazione risultanti a suo carico nel contratto o realizzati sotto la sua responsabilità».

Articolo L.211-5 del Codice del Consumo francese: « Per essere conforme al contratto, il bene deve: 1 - Risultare adatto all'uso normalmente atteso da un bene simile e, se del caso: - corrispondere alla descrizione data dal venditore ed essere in possesso delle qualità da questi presentate all'acquirente sotto forma di modello; - presentare le qualità che un acquirente può legittimamente attendersi in base alle dichiarazioni pubbliche fatte dal venditore, dal produttore o da un suo rappresentante, in particolare nella pubblicità o nell'etichettatura; 2 - Presentare le caratteristiche stabilite di comune accordo tra le parti o essere atto a qualsivoglia utilizzo speciale ricercato dall'acquirente, nella misura in cui portato a conoscenza del venditore e da questi accettato. »

Articolo L.211-12 del Codice del Consumo francese: «L'azione derivante dal difetto di conformità è soggetta a una prescrizione di due anni a partire dalla consegna del bene».

Garanzia commerciale

Informazioni generali

Oltre alle garanzie legali, i clienti utenti godono della garanzia commerciale sui prodotti PELLENC che copre il cambio e la sostituzione dei pezzi riconosciuti fuori uso, per difetto di lavorazione, per difetto di montaggio o per vizio di materiale, a prescindere dalla causa.

La garanzia è indissociabile dal prodotto venduto da PELLENC.

Pezzi di ricambio

La garanzia commerciale copre altresì i pezzi di ricambio originali PELLENC, senza manodopera ad esclusione di alcuni pezzi di ricambio che rientrano in particolari garanzie commerciali più lunghe definite nel manuale d'uso di ciascun prodotto fornito alla consegna.

Durata della garanzia

Informazioni generali

I prodotti PELLENC sono coperti dalla garanzia commerciale a partire dalla consegna al cliente utente per una durata di due (2) anni in caso di prodotti collegati a una batteria PELLENC e per una durata di un (1) anno per gli altri prodotti PELLENC.

Pezzi di ricambio

I pezzi di ricambio PELLENC sostituiti nell'ambito della garanzia del prodotto sono coperti dalla garanzia commerciale a partire dalla consegna del prodotto PELLENC al cliente utente per una durata di due (2) anni in caso di prodotti collegati a una batteria PELLENC e per una durata di un (1) anno per gli altri prodotti PELLENC.

In caso di prodotti collegati a una batteria Pellenc, i pezzi di ricambio sostituiti nell'ambito della garanzia del prodotto dopo il 12° mese d'uso sono garantiti per una durata di un (1) anno.

Esclusione di garanzia

Sono esclusi dalla garanzia commerciale i prodotti che sono stati oggetto di uso anomalo o che sono stati impiegati in condizioni e a fini diversi da quelli per i quali sono stati fabbricati, in particolare in caso di mancato rispetto delle condizioni prescritte nel manuale d'uso.

La garanzia non si applica nemmeno in caso di urto, caduta, negligenza, mancata sorveglianza o mancata manutenzione o in caso di trasformazione del prodotto. Sono altresì esclusi dalla garanzia i prodotti che sono stati oggetto di alterazione, trasformazione o modifica da parte del cliente utente.

I componenti usurabili e/o i materiali di consumo non possono essere oggetto di garanzia.

Applicazione della garanzia commerciale

Messa in servizio del prodotto e dichiarazione di messa in servizio

Entro e non oltre otto giorni dalla consegna del bene al cliente utente, il DISTRIBUTORE s'impegna a completare il modulo informatico di dichiarazione di messa in servizio al fine di attivare quest'ultima sul sito www.pellenc.com, sezione «extranet», menu «garanzie e formazione», utilizzando l'identificativo preventivamente fornito da PELLENC.

In mancanza di ciò, la dichiarazione di messa in servizio non sarà efficace, impedendo così qualsiasi applicazione della garanzia commerciale PELLENC, pertanto il DISTRIBUTORE dovrà assicurarne esclusivamente l'onere finanziario senza poter ripercuotere il costo del proprio intervento in virtù della garanzia sul cliente utente.

Il DISTRIBUTORE s'impegna altresì a completare la scheda di garanzia o il certificato di garanzia e messa in servizio per i semoventi fornita/o con il prodotto dopo averla/o fatta/o firmare e datare dal cliente utente.

Affinché la dichiarazione di messa in servizio sia efficace, il DISTRIBUTORE s'impegna ad allegare alla dichiarazione di messa in servizio che verrà effettuata sul sito www.pellenc.com la scheda di garanzia presente in ogni imballaggio d'utensile o il certificato di garanzia e messa in servizio per i semoventi debitamente datata/o e firmata/o dal cliente utente.

Assistenza post-vendita a pagamento

Informazioni generali

Sono oggetto di servizio a pagamento, anche durante il periodo di garanzia legale e commerciale, i malfunzionamenti, i guasti e le rotture derivanti da uso scorretto, negligenza o manutenzione scorretta da parte del cliente utente, nonché i malfunzionamenti derivanti dalla normale usura del prodotto. Rientrano altresì tra le prestazioni del servizio post-vendita le riparazioni fuori garanzia legale e commerciale, quali ad esempio, a titolo non esaustivo, la manutenzione, le regolazioni, le diagnosi di qualsiasi tipo e le operazioni di pulizia.

Componenti usurabili e materiali di consumo

I componenti usurabili e i materiali di consumo rientrano anch'essi nel servizio post-vendita.

Pezzi di ricambio

Il servizio post-vendita a pagamento copre altresì i pezzi di ricambio originali PELLENC senza manodopera e al di fuori del periodo di garanzia legale e commerciale.

In caso di sostituzione di pezzi di ricambio originali PELLENC nell'ambito del servizio post-vendita, questi saranno coperti da una garanzia commerciale di un anno a partire dalla data di montaggio.

Impegni per la qualità

Il DISTRIBUTORE s'impegna a rispettare i seguenti impegni per la qualità:

Indicare per iscritto, al momento dell'acquisto del prodotto da parte del cliente utente, il costo di consegna qualora il prodotto debba essere consegnato.

Indicare al cliente utente per iscritto il costo della messa in servizio al momento dell'acquisto dell'utensile in caso di messa in servizio a pagamento.

Indicare al cliente utente per iscritto il costo della formazione utente, in caso di macchine semoventi per la raccolta, al momento dell'acquisto del prodotto in caso di messa in servizio a pagamento.

Fornire al cliente utente le precauzioni, le istruzioni di sicurezza e i rischi legati all'utilizzo dei prodotti PELLENC, come indicati in ciascun manuale d'uso, e più in generale fornirgli qualsiasi informazione, consiglio e avvertimento circa l'utilizzo dei prodotti PELLENC.

Consegnare i suddetti manuali d'uso al cliente utente al momento della consegna del bene o al momento della messa in servizio se prevista.

Eseguire una presentazione delle funzionalità del prodotto al momento della messa in servizio.

Elencare i dispositivi di protezione individuale (DPI) obbligatori durante l'uso del prodotto in questione durante la messa in servizio.

DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ

DIRETTIVA MACCHINE 2006/42/CE, ALLEGATO IIA.

(SOLO PER L'EUROPA)

PRODUTTORE	PELLENC S.A.
INDIRIZZO	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - B.P. 47 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIA)
PERSONA AUTORIZZATA A COSTITUIRE LA DOCUMENTAZIONE TECNICA	PELLENC S.A.
INDIRIZZO	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - B.P. 47 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIA)

CON LA PRESENTE, DICHIARIAMO CHE PER LA MACCHINA DESIGNATA DI SEGUITO:

DENOMINAZIONE GENERICA	SEGA A CATENA
FUNZIONE	DESTINATA ALLA SFRONDATURA
NOME COMMERCIALE	SELION COMPACT
TIPO	SELION C
MODELLO	C21 HD
N° DI SERIE	51Q00001 - 51Q49999

È CONFORME ALLE DISPOSIZIONI APPLICABILI DELLA DIRETTIVA MACCHINE (2006/42/CE)

È CONFORME ALLE DISPOSIZIONI DELLE SEGUENTI ALTRE DIRETTIVE EUROPEE:

- COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA 2004/108/CE
- RoHS 2011/65/CE

SONO STATE UTILIZZATE LE SEGUENTI NORME EUROPEE ARMONIZZATE:

- ISO 11681-2
- EN 60745-1
- EN 60745-2-13

HA OTTENUTO L'ATTESTAZIONE DI ESAME "CE" DI TIPO N° BM 60097925 0001

RILASCIATA DA LGA QualiTest GmbH - TÜV Rheinland Group - ZPRMR - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg - Germania, IL 19/11/2014

Livelli acustici al regime massimo di lavoro

Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Commento
L_{wAm}	93,5	dB(A)	1 pW	Livello di potenza acustica misurato
L_{wAg}	96	dB(A)	1 pW	Livello di potenza acustica garantito

Il rilevamento del livello di potenza acustica misurato e del livello di potenza acustica garantito è stato effettuato conformemente alla procedura descritta dalla direttiva 2000/14/CE, allegato V.

A PERTUIS, IL 01/12/2015

ROGER PELLENC

PRESIDENTE DIRETTORE GENERALE



